tum[120], manifestum est, quod prevalentibus Francis[121] gentes barbare preliis contrite sunt et quasi[o] iam[p] omnino prostrate[q], plurimis[r] eorum[s] in servitutem Christianorum[t] redactis, et[u] futurum est, ut bestia, que penitus interisse videbatur, in capite uno, hoc est in uno regno consurgat, que talia[v] factura[w] est, qualia[x] verbis explicari vix possint[y]. Erit in adiutorium eius alia[z] bestia, que ascendet[a] *de terra* et habebit[b] *duo cornua similia agni*[122], que sectam pseudoprophetarum, prout Iohannes inferius ostendit[c][123], significat[d]. Sicut enim Iamnes et Mambres faciebant signa coram Pharaone[124], et Symon magus[e] coram Nerone[125], ita et isti facient[f] coram bestia, que ascendet[g] de abysso, hoc est de gentium[h] natione[h], quod etiam apostolus bis[i] uel ter[i] commemorat[k][126]. [De[l] numero virginum predictarum et de quibusdam angelis et de fine mundi[l]] Postquam vero sanctus Iohannes bestie prime mentionem fecit[127], que[m] quarto maxime tempore[n] partem populi christiani[o] absorbuit, necessitate compulsus ostendit[p] ea, que bestia hec factura[q] est tempore sexto[r], ab[s] hiis[s], que[t] de virginibus loqui cepit[u], digressionem faciens[v], ut se de hiis, que ad bestiam pertinent, continuatim[w] expediret[x]. Nunc autem[y] redit[z] ad ea[a], que pretermiserat[b], et numerum virginum colligit centum quadraginta quatuor milia, de quibus et dicit: *Hii*[c] *sunt, qui*[c] *cum mulieribus non sunt coinquinati*[d], *virgines*[e] *enim sunt*[e][128].

---

o) quia *A.* p) *fehlt ACE.* q) *folgt* sunt *B.* r) *folgt* populis *D.* s) *fehlt AC;* earum *B.* t) *fehlt B.* u) Est *D;* Sed *B.* v) talis *C.* w) futura *C.* x) que *AC.* y) possit *C;* possent *E.* z) altera *E.* a) ascendit *AB.* b) habebat *B.* c) *fehlt B.* d) signat *B.* e) magnus *C.* f) *fehlt D.* g) ascendit *E.* h–h) generatione in generationem *B.* i–i) his verbis *B.* k) *folgt* dicens *B.* l–l) *fehlt ABCE.* m) et de *DE.* n) *folgt* que *D; folgt* quod *E.* o) christianam *D.* p) ad *AC.* q) hec factura *fehlt B.* r) ·VII· *E.* s) *fehlt D.* t) *fehlt AC.* u) ceperat *E.* v) facit *AC;* fecit *B.* w) continuatum *C.* x) expediat *AC;* excuteret *B.* y) *fehlt AC;* igitur *D.* z) reddit *C.* a) *fehlt E.* b) premiserat *DE.* c–c) historia quod *B.* d) conquinati *E.* e–e) etc. *E.*

---

[120]) *vgl. Apoc. 13,3.*

[121]) *Die „Franken" als Hauptträger der Kreuzzüge des 12. Jh., oder die Siege über die heidnischen Völker seit Karl dem Großen? Die Bezeichnung der „Sarazenen" als* gentes barbare *scheint bei Joachim nicht gewöhnlich.*

[122]) *vgl. Apoc. 13,11.*

[123]) *vgl. Apoc. 16,13; 19,10.*

[124]) *vgl. 2. Tim. 3,8; Exod. 7,11.*

[125]) *vgl. Acta Petri (AA SS Iunii VII, 389 DE). Vgl. Enchiridion Z. 400 (f. 12r) (anders).*

[126]) *vgl. Apoc. 16,13f.; 19,20.*

[127]) *Apoc. 13,1.*

[128]) *Apoc. 14,4.*